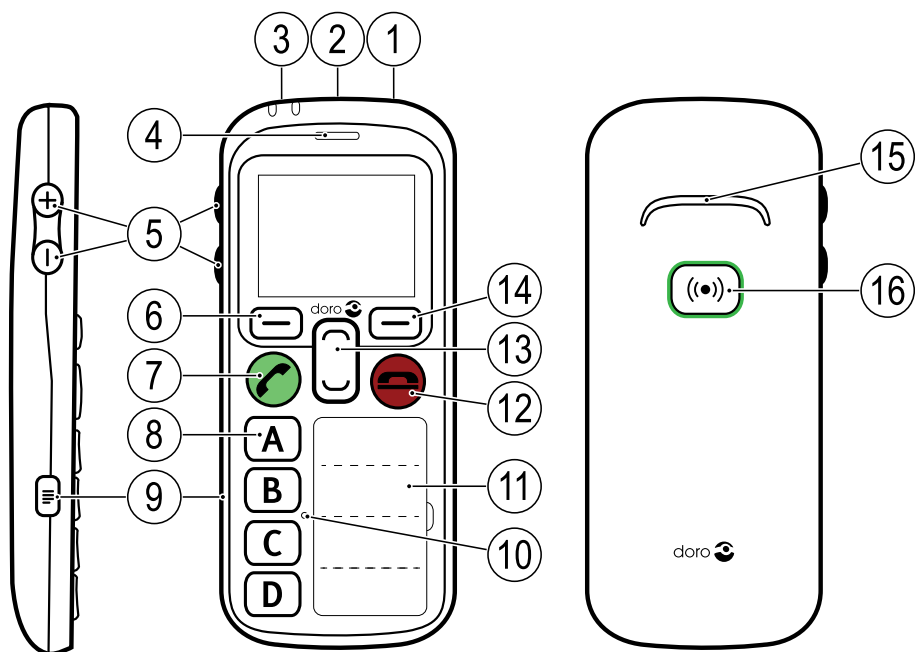


Doro Secure[®] 580IP

Installasjonsanvisning

Norsk





Merk! Alle illustrasjoner er kun for illustrasjonsformål, og er ikke nødvendigvis en nøyaktig gjengivelse av apparatet.

Norsk

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1. Strøm på/av | 9. Innstillinger-meny |
| 2. Hodesettkontakt | 10. Mikrofon |
| 3. Ladekontakt | 11. Navneliste |
| 4. Høreelement | 12. Avslutt samtale/Tilbake |
| 5. Volumtaster (+/-) | 13. Navigeringsknapper |
| 6. Venstre valgknapp | 14. Høyre valgknapp |
| 7. Ringetast | 15. Høytaler |
| 8. Hurtiganropstaster (A-D eller Telecare-funksjoner) | 16. Trygghetsknapp |

Elementene som følger med telefonen, kan variere avhengig av hvilken programvare og hvilket tilbehør som er tilgjengelig i din region eller tilbys av din tjenesteleverandør. Du kan kjøpe ekstra tilbehør hos den lokale Doro-forhandleren. Det medfølgende tilbehøret fungerer best med din telefon.

Innhold

Sette opp telefonen.....	1
Komme i gang.....	1
Installasjon og montering	1
Slå telefonen på og av	2
Navigere i telefonen	2
Skrive inn tekst.....	3
Telefonbok	3
Legge til nummer	3
ICE (In Case of Emergency – i nødstilfeller).....	3
Mitt nummer	4
Nødsamtale	4
Telefoninnstillinger	4
Se 	4
Hør 	5
Håndter 	7
Sikkerhet 	10
Tilkobling.....	11
Tidsbryter	14
Generell informasjon.....	14
Sikkerhetsinstruksjoner	14
Nettverkstjenester og priser	14
Betjeningsmiljø	14
Medisinsk utstyr	14
Områder med eksplosjonsfare	15
Li-ion-batteri.....	15
Beskytt hørselen.....	16
Nødsamtaler	16
GPS/stedsbaserte funksjoner	16
Kjøretøy.....	16
Beskytt dine personopplysninger	17
Skadelig programvare og virus	17
Pleie og vedlikehold	17
Garanti	18
Copyright og andre merknader.....	19
Copyright på innhold	20
Spesifikasjoner	20
Kompatibel med høreapparat	20
Strålingsverdi (SAR).....	21

Riktig kassering av produktet.....	21
Riktig kassering av batteriene i dette produktet.....	22
Samsvarserklæring.....	22

Sette opp telefonen

VIKTIG

Assistansealarmfunksjonen frakobles når den kobles til en PC med USB-kabel.

Komme i gang

Installasjon og montering

Fjern batteridekselet

VIKTIG

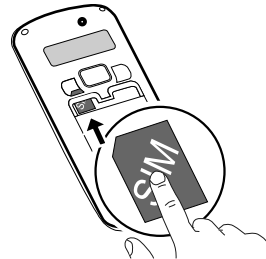
Slå av telefonen og koble fra laderen før du fjerner batteridekselet.



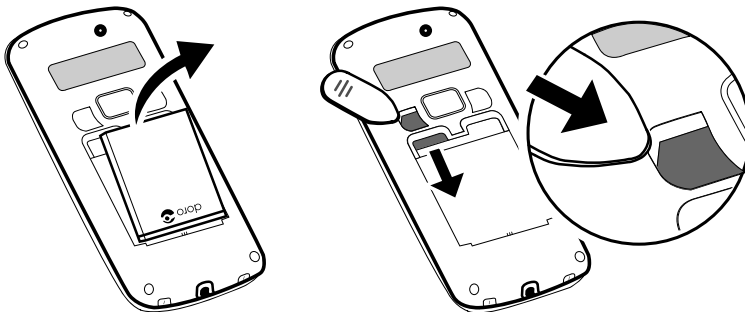
Sette inn SIM-kort

Doro Secure® 580IP godtar micro SIM-kort. Bruk av inkompatible SIM-kort kan skade kortet eller enheten, og kan ødelegge data som er lagret på kortet.

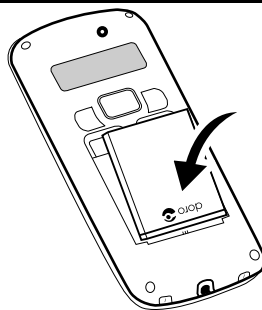
Tips: Vær forsiktig for å unngå at kontaktene på SIM-kortet ikke skrapes opp eller bøyes når kortet/kortene settes inn i holderen.



Fjern SIM-kortet



Sette inn batteriet



Slå telefonen på og av

1. Hold inne ① for å slå telefonen på/av.
2. Hvis SIM-kortet er beskyttet med en PIN-kode (Personal Identification Number), vises **PIN**. Bruk sideknappene **+/-** til å angi PIN-kode og trykk **OK** for å bekrefte, eller slett med **Slett** (⇐ øverst til høyre på tastaturet).

Tips: Det anbefales å bruke **Automatisk SIM-lås** for å gjøre bruken lettere. Se *SIM-lås (PIN-kodealternativ)*, s.10.

Merk! Hvis PIN- og PUK-kodene ikke fulgte med SIM-kortet, kontakter du tjenesteleverandøren.

Tips: Det anbefales å fjerne beskyttelsesplasten fra skjermen for å gjøre den mer lesbar.

Forsøk: # viser antall gjenstående forsøk på å taste PIN-kode. Når alle forsøkene er brukt, vises **PIN blokkert**. SIM-kortet må deretter låses opp med PUK-koden (Personal Unblocking Key).

1. Bruk sideknappene **+/-** til å angi PUK-kode og bekreft med **OK**.
2. Bruk sideknappene **+/-** til å angi en ny PIN-kode og bekreft med **OK**.
3. Bruk sideknappene **+/-** til å angi en ny PIN-kode og bekreft med **OK**.

Navigere i telefonen

Trinn for trinn-instruksjoner

- Pilen (➔) indikerer neste trinn i trinn for trinn-instruksjoner.
- Trykk **OK** for å bekrefte en handling.
- Velg et element ved å bla, eller utheve elementet med **↶/↷**, og trykk deretter **OK**.

Eksempel

1. Hold inne  (6 sekunder).
2. Velg **Innstillinger** → **Lyd** → **Lydoppsett**.
3. Velg et alternativ og trykk **OK**.

Skrive inn tekst

- Bruk sideknappene **+/-** til å velge tegn i listen. Vent noen sekunder før du skriver inn neste tegn.

Telefonbok

Legge til nummer

1. Hold inne .
2. Velg **Telefonbok** → **A-D** → **Tom** → **Legg til**.
3. Bruk sideknappene **+/-** til å angi et navn. Slett med **Slett**.
4. Bruk sideknappene **+/-** for å angi nummeret, og trykk deretter **OK** for å bekrefte.
5. Gjenta til du har 4 kontakter (maks.).

Merk! Velg **Valg** → **Endre** eller **Slett** for å redigere eller slette kontakten. Enkelte versjoner av denne telefonen kan ha andre funksjoner for knappene A-D.

ICE (In Case of Emergency – i nødstilfeller)

Alle felter er valgfrie, men jo flere opplysninger som oppgis, jo bedre.

1. Hold inne .
2. Velg **Telefonbok** → **ICE**.
3. Bruk / til å bla i listen over oppføringer.
4. Trykk **Endre** for å legge til eller redigere informasjon i hver oppføring. Bruk sideknappene **+/-** til å angi informasjon. Slett med **Slett**.

ID

- **Navn:** tast navnet.
- **Fødsel:** tast fødselsdato.
- **Høyde:** angi høyde.
- **Vekt:** angi vekt.
- **Adresse:** angi boligadresse.
- **Språk:** angi foretrukket språk.

- **Forsikring:** angi forsikringsselskap og polisenummer.

Kontakter

- **Kontakt 1:** angi navn og nummer. Legg om mulig til type forhold
- **Kontakt 2:** angi navn og nummer. Legg om mulig til type forhold
- **Doktor:** angi navn og nummer.

Viktig informasjon.

- **Tilstand:** angi eventuelle medisinske forhold/medisinsk utstyr (f. eks. diabetes, pacemaker).
- **Allergi:** angi kjente allergier (for eksempel penicillin, bistikk).
- **Blodtype:** angi din blodtype.
- **Vaksinering:** angi relevante vaksinasjoner.
- **Medisin:** angi medisin som du blir behandlet med.
- **Annen informasjon:** angi andre opplysninger (f.eks. organdonor, livstestamente, samtykke til behandling).

5. Når du er ferdig, trykker du **Lagre**.

Mitt nummer

Telefonnummeret som er tilordnet SIM-kortet lagres som **Mitt nummer** hvis dette tillates av kortet.

1. Hold inne .
2. Velg **Telefonbok** → **Mitt nummer** → **Tom** → **Legg til**.
3. Bruk sideknappene **+/-** til å angi navn og nummer.
4. Når du er ferdig, trykker du **Lagre**.

Nødsamtale

1. Hold inne .
2. Velg **Telefonbok** → **Nødsamtale** → **Tom** → **Legg til**.
3. Bruk sideknappene **+/-** til å angi navn og nummer.
4. Når du er ferdig, trykker du **Lagre**.

Telefoninnstillinger

Se .

Skjerminfo

Velg hvilken informasjon som skal vises i hvilemodus.

1. Hold inne .

2. Velg **Innstillinger → Skjerm → Skjerminfo.**
3. Velg **Kun klokke, Klokke og operatør** eller **All inform..**
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Temaer

Temaene bruker ulike kontrastfarger mellom tekst og bakgrunn for best mulig lesbarhet.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Skjerm → Temaer.**
3. Velg **Tema 1, Tema 2, Tema 3** eller **Tema 4.**
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Bakgrunnsbel.

Velg tidsforsinkelsen for skjermbelysningen.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Skjerm → Bakgrunnsbel..**
3. Velg **15 sek., 30 sek.** eller **1 min..**
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Lysstyrke

Du kan justere lysstyrken på displayet. Jo høyere verdi, jo bedre kontrast.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Skjerm → Lysstyrke.**
3. Velg **Nivå 1, Nivå 2** eller **Nivå 3.**
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Hør

Lydoppsett

Tilpass lydinnstillingene hvis du bruker høreapparat eller har vanskelig for å høre enheten i støyende omgivelser.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Lyd → Lydoppsett:**
 - **Normal** for normal hørsel i normale omgivelser.
 - **Høy** for moderat svekket hørsel eller bruk i svært støyende omgivelser.
 - **HAC modus** for bruk med høreapparat i T-modus.
3. Trykk **OK** for å bekrefte.

Lydsignaler (ringetone)

Velg en ringetone med best mulig tonekurvejustering og frekvens etter dine behov.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Lyd → Lydsignaler → Ringetone**.
3. Bruk / for å velge en av de tilgjengelige ringetonene. Ringetonen spilles av.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Tips: Still inn tonene **Meldingstone**, **Tastetone**, **Slå på-tone** og **Slå av-tone** på samme måte.

Ringevolum

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Lyd → Ringevolum**.
3. Bruk / for å endre ringetonens volum.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Ringetype

Velg å bruke ringetone og/eller vibrasjon for innkommende anrop.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Lyd → Ringetype**.
 - **Kun ring** for kun ringetone.
 - **Kun vib.** for kun vibrasjon.
 - **Vib & ring** for vibrasjon og ringetone.
 - **Vib->ring** for å begynne med vibrasjon og legge til ringetone etter en kort stund.
 - **Stille** for ingen lyd eller vibrasjon, bare lys i displayet.
3. Trykk **OK** for å bekrefte.

Merk! Valgt varslingstype vises i statuslinjen.

Ekstra tone

Angi advarsels- og feiltoner for å varsle når batterinivået er lavt, ved feil på telefon eller SIM-kort osv.

1. Hold inne .
 2. Velg **Innstillinger → Lyd → Ekstra tone → Advarsel** eller **Feil**.
 3. Velg **På** for å aktivere eller **Av** for å deaktivere.
-

4. Trykk **Klar** for å lagre.

Håndter

Språk

Standardspråket for telefonmenyer, meldinger osv. fastsettes av SIM-kortet. Du kan endre dette til et annet språk som støttes av telefonen.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Generelt** → **Språk**.
3. Bruk / til å velge språk.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Oppstartsveiviser

Første gang du slår på telefonen, kan du bruke Oppstartsveiviser til å velge basisinnstillinger.

- Trykk **Ja** for å endre eller **Nei** hvis du ikke vil endre valget.

Tips: Du kan kjøre oppstartsveiviseren senere hvis du vil. Hold inne  og velg deretter **Innstillinger** → **Generelt** → **Oppstartsveiviser**.

Blokker funksjon

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Generelt** → **Blokker funksjon**.
3. Velg funksjonene du vil deaktivere, og trykk **Av**.
4. Trykk **Klar** for å bekrefte.

Nettv.innst.

Telefonen velger automatisk hjemmenettverket (tjenesteleverandørens) hvis det er innen rekkevidde.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Generelt** → **Nettv.innst..**
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg ett av følgende alternativer, og trykk **OK** for å bekrefte:
 - **Velg nettverk** for å vise en liste over tilgjengelige nettverksoperatører (etter en kort forsinkelse). Velg ønsket operatør.
 - **Tjenestevalg** for å velge tjenestetype for telefonen.
 - **Nettverksinformasjon** for å vise gjeldende nettverksinnstillinger.

Tjenester

Denne menyen kan inneholde forhåndsprogrammerte tjenester fra tjenesteleverandøren, avhengig av nettverksstøtte og abonnement.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Generelt → Tjenester**.
3. Trykk **OK** for å bekrefte.

Hvitliste

Velg for å bare godta innkommende anrop fra kontakter som er lagret i nummerlisten.

Merk! Hvis funksjonen er aktivert og ingen numre er lagt til, kan ingen anrop mottas.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Anrop → Hvitliste → Aktiver → På**.
3. Velg **Nummerliste → Tom → Legg til**.
4. Bruk sideknappene **+/-** til å nummeret.
5. Trykk **Klar** for å bekrefte.
6. Gjenta til du har 20 kontakter (maks.).

SMS-innst.

VIKTIG

Dette er nødvendig hvis trygghetsfunksjonen er aktivert! Se .

Nummeret til meldingssentralen kreves for å sende tekstmeldinger. Nummeret er tilgjengelig fra teleoperatøren, og er vanligvis innstilt på SIM-kortet.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Meldinger → SMS-innst..**
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg **SMS-central → Endre**.
5. Bruk sideknappene **+/-** for å redigere nummeret til servicesenteret. Trykk **Slett** for å slette det.
6. Trykk **OK** for å bekrefte.

Celleinformasjon

Avhengig av teleoperatør er det mulig å motta meldinger om ulike emner, som vær og trafikkforhold i et bestemt område. Kontakt tjenesteleverandøren hvis du vil ha informasjon om tilgjengelige kanaler og relevante

kanalinnstillinger. Meldinger som sendes til en celle, kan ikke mottas når enheten brukes i andre nettverk.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Meldinger → SMS-innst..**
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg **Celleinformasjon**:
 - **Funksjon på/av** for å slå informasjon **På** eller **Av**.
 - **Les** for å lese meldingen.
 - **Språk** for å velge språk.
 - **Innstilling** for å velge fra hvilke kanaler du vil motta / abonnere på meldinger. Bruk alternativene **Legg til**, **Avbryt**, **Endre** og **Slett** til å definere kanalene.
5. Trykk **OK** for å bekrefte.

Påminnelse

Velg for å aktivere en påminnelse for å bli varslet én gang hvis en mottatt tekstmelding ikke er lest. Når du varsles, trykker du  for å avslutte varslingen og ikke høre flere påminnelser.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Meldinger → Påminnelse**.
3. Velg **På** for å aktivere eller **Av** for å deaktivere.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Vibrasjon

Velg vibrasjonsvarsling for tekstmelding.

1. Hold inne .
2. Trykk **Meny → Innstillinger → Meldinger → Vibrasjon**:
 - **Kort** (4 sekunder)
 - **Lang** (12 sekunder)
3. Trykk **OK** for å bekrefte.

Merk! Hvis **Ringetype** er satt til **Kun ring**, vibrerer ikke telefonen.

Slett

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Meldinger → Slett → Slette Innboks?**
3. Trykk **Ja** for å slette alle meldinger.

Autosvar

Velg for å sende et automatisk svar på alle mottatte tekstmeldinger.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Meldinger** → **Autosvar** (Meldingen din er mottatt. Mottakerenheten kan ikke svare.).
3. Velg **På** for å aktivere eller **Av** for å deaktivere.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Tips: Husk å deaktivere autosvarfunksjonen for å unngå tilleggskostnader ved roaming. Det vil si når du bruker et annet nettverk, for eksempel når du er i utlandet.

Sikkerhet

SIM-lås (PIN-kodealternativ)

Velg et alternativ for PIN-koden. Det anbefales å bruke **Automatisk SIM-lås** for å gjøre det lettere å bruke den.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **SIM-lås**.
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg et alternativ:
 - **På** for å aktivere PIN-koden. Du må taste PIN-koden hver gang telefonen slås på.
 - **Av** for å deaktivere PIN-koden.



ADVARSEL

Hvis du mister SIM-kortet, eller det blir stjålet, er det ubeskyttet.

- **Automatisk** for å starte telefonen uten PIN-koden. Telefonen husker den automatisk, men hvis SIM-kortet flyttes til en annen telefon (tapt/stjålet), må PIN-koden angis når telefonen slås på.
5. Trykk **OK** for å bekrefte.

Endre PIN-kode (passord)

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Angi passord**.
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg → **PIN**.

5. Tast gjeldende PIN-kode, og trykk **OK**.
6. Tast den nye PIN-koden, og trykk **OK**. Gjenta for å bekrefte.

Tips: Sett opp **PIN2** og **Telefonkod**, **Slå på-tone** på samme måte.

Tastelås

Velg for å aktivere tastelåsen automatisk etter et bestemt tidsrom.

Aktiver

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Tastelås** → **Auto tastelås**.
3. Velg tidsforsinkelsen for automatisk tastelås.
4. Trykk **OK** for å bekrefte.

Faste numre Faste numre (FDN)

Velg for å begrense anrop til bestemte numre som er lagret på SIM-kortet. Listen med tillatte numre er beskyttet av din PIN2-kode.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Sikkerhet** → **Faste numre**.
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg et alternativ:
 - **Modus** → Velg **På** for å aktivere eller **Av** for å deaktivere.
 - **Faste numre liste** → **Tom** → **Legg til** og angi det første tillatte nummeret. Bruk sideknappene **+/–** til å angi informasjon. Alternativt kan du velge en oppføring og trykke **Valg** → **Legg til/Endre/Slett**.
5. Angi om nødvendig PIN2, og trykk **OK** for å bekrefte.

Merk! Du kan lagre deler av telefonnumre. Hvis du for eksempel lagrer 01234, tillates anrop til alle numre som begynner med 01234. Du kan alltid foreta et nødanrop, også når faste numre-funksjonen er aktivert. Når faste numre-funksjonen er aktivert, kan du ikke vise eller administrere telefonnumrene som er lagret på SIM-kortet.

Tilkobling

Bluetooth®

VIKTIG

Når du ikke bruker Bluetooth®-tilkobling, slår du av **Funksjon på/av** eller **Synlighet**. Unngå å pare telefonen med en ukjent enhet.

Aktivere Bluetooth®

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Funksjon på/av** → **På**.

Synlighet

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Synlighet** → **På**.

Merk! Velg **Av** for å hindre andre enheter i å oppdage din enhet. Selv om du velger **Av**, kan parede enheter fortsatt oppdage din enhet.

Enhetsnavn

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Enhetsnavn**.
3. Bruk sideknappene **+/-** til å taste navnet som skal vises for andre Bluetooth®-enheter.
Hvis Bluetooth® ikke er aktivert, trykker du **Ja** for å aktivere.
4. Trykk **Valg** → **Klar** for å bekrefte.

Søk enhet

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Søk enhet**.
3. Velg en enhet fra listen, og trykk **Koble** for å koble til.
Hvis Bluetooth® ikke er aktivert, trykker du **Ja** for å aktivere.
4. Ved tilkobling til en annen Bluetooth®-enhet trenger du et delt passord. Bruk sideknappene **+/-** til å taste passordet, og trykk **OK**.

Mine enheter (nye enheter)

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Mine enheter** → **Søk ny**.
3. Velg i listen over enheter og trykk **Koble** for å koble til

Mine enheter (enheter som er parete fra før)

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger** → **Tilkobling** → **Bluetooth** → **Mine enheter** → **Valg**:

Tlf.

- **Endre navn** for å endre navnet på enheten.
- **Slett** for å slette enheten fra listen.
- **Slett alle** for å slette alle enheter fra listen.

Bluetooth®-hodesett

- **Koble** for å koble til.
- **Endre navn** for å endre navnet på enheten.
- **Slett** for å slette enheten fra listen.
- **Slett alle** for å slette alle enheter fra listen.

3. Trykk **OK** for å bekrefte.

Bluetooth-radiosender

Bluetooth-sendere er enheter som bruker Bluetooth® til å fastslå posisjon. Par med enheten én gang. Etter paring kan du velge å slå av Bluetooth på telefonen for å forlenge batteritiden. Enheten er fortsatt koblet til telefonen. Du kan koble til og lagre opptil 5 enheter på en telefon. Kontakt tjenesteleverandøren for å få informasjon om tilgjengelig tilbehør.

1. Velg **Innstillinger → Tilkobling → Bluetooth → Bluetooth-radiosender**.
2. Velg **Søk ny**. Velg om nødvendig **Ja** for å aktivere Bluetooth.
3. Velg **BT Beacon** for å starte paringen.

Dataroaming

Telefonen velger automatisk hjemmenettverket (tjenesteleverandørens) hvis det er innen rekkevidde. Hvis det ikke er innen rekkevidde, bruker du et annet nettverk hvis nettverksoperatøren har en avtale som gjør det mulig (dette er roaming). Kontakt teleoperatøren hvis du ønsker mer informasjon.

Merk! Det kan være dyrt å bruke datatjenester ved roaming. Kontakt teleoperatøren for å få informasjon om takstene for dataroaming før du bruker dataroaming.

1. Hold inne .
2. Velg **Innstillinger → Tilkobling → Dataroaming**.
3. Hvis to SIM-kort brukes, velger du **SIM1** eller **SIM2**.
4. Velg **På** for å aktivere eller **Av** for å deaktivere.

- Trykk **OK** for å bekrefte.

Tidsbryter

Tidsbryteren brukes til å varsle servicesenteret hvis tidsbryteren ikke deaktiveres innen et angitt tidsrom.

Angi tidsrom

- Hold inne .
- Velg **Innstillinger** → **Tidsbryter** → **Tid**.
- Bruk sideknappene **+/-** til å angi tidsrom, maksimalt 120 minutter.
- Trykk **OK** for å bekrefte.

Generell informasjon

Sikkerhetsinstruksjoner



FORSIKTIG

Apparatet og tilbehøret kan inneholde små deler. Alt utstyret må oppbevares utilgjengelig for små barn.

Strømadapteren brukes til å koble produktet fra strømuttaket. Stikkontakten skal være nær utstyret og lett tilgjengelig.

Nettverkstjenester og priser

Apparatet er godkjent for bruk i nettverkene på WCDMA 900/2100, GSM 900/1800/1900 MHz. Du må ha et abonnement hos en tjenesteleverandør for å kunne bruke apparatet.

Bruk av nettverkstjenester kan medføre trafikkostnader. Noen produktfunksjoner krever støtte fra nettverket, og du må kanskje abonnere på dem.

Betjeningsmiljø

Følg reglene og bestemmelsene som gjelder der du befinner deg, og slå alltid av apparatet der det er forbudt å bruke det, eller der det kan forårsake forstyrrelser eller fare.

Hold alltid apparatet i vanlig stilling når det brukes.

Deler av apparatet er magnetisk. Apparatet kan tiltrekke seg metallgjenstander. Unngå å oppbevare kredittkort eller andre magnetiske medier nær apparatet. Det er fare for at informasjonen som er lagret på dem, blir slettet.

Medisinsk utstyr

Bruk av utstyr som sender ut radiosignaler, for eksempel mobiltelefoner, kan forstyrre medisinsk utstyr som ikke er tilstrekkelig beskyttet. Rådfør deg med lege eller med produsenten av utstyret for å fastslå om utstyret har tilstrekkelig beskyttelse mot eksterne radiosignaler, eller hvis du har andre spørsmål. Hvis det er satt opp skilt ved

helseinstitusjoner som ber deg om å slå av apparatet mens du er der, bør du følge denne instruksjonen. Noen sykehus og andre helseinstitusjoner bruker utstyr som kan være følsomt for eksterne radiosignaler.

Medisinske implantater

For å unngå potensielle forstyrrelser anbefaler produsenter av medisinske implantater en minsteavstand på 15 cm mellom et trådløst apparat og det medisinske implantatet. Personer med slike implantater bør:

- Alltid holde det trådløse apparatet mer enn 15 cm fra det medisinske implantatet.
- Må ikke bære telefonen i brystlommen.
- Holde det trådløse apparatet mot øret på motsatt side av det medisinske implantatet.

Hvis du har grunn til å tro at forstyrrelser forekommer, slår du av telefonen umiddelbart. Hvis du har spørsmål om bruk av det trådløse apparatet med et medisinsk implantat, rådfører du deg med din lege.

Områder med eksplosjonsfare

Slå alltid av apparatet når du befinner deg på steder der det er eksplosjonsfare. Følg alle skilter og instruksjoner. Eksplosjonsfare finnes blant annet på steder der du vanligvis blir bedt om å stoppe bilmotoren. På slike steder kan en gnist føre til en eksplosjon eller brann som kan føre til personskader eller dødsfall.

Slå av apparatet på bensinstasjoner og andre steder der det er drivstoffpumper, samt på bilverksteder.

Følg begrensningene for bruk av radioutstyr nær steder der det oppbevares og selges drivstoff, og nær kjemiske fabrikker og steder der det pågår sprengning.

Områder med eksplosjonsfare er ofte – men ikke alltid – tydelig merket. Dette gjelder også under dekk på skip; ved transport eller oppbevaring av kjemikalier; for kjøretøy som bruker flytende drivstoff (som propan eller butan); på områder der luften inneholder kjemikalier eller partikler som korn, støv eller metallpulver.

Li-ion-batteri

Dette produktet inneholder et li-ion-batteri. Det er fare for brann og brannskader hvis batteriet håndteres feilaktig.



ADVARSEL

Fare for eksplosjon hvis batteriet blir satt inn feil. For å redusere risikoen for brann eller brannskader må du ikke demontere, knuse, kortslutte eksterne kontakter på, eksponere for temperaturer over 60 °C (140 °F) eller kaste utstyret i ild eller vann. Resirkuler eller kast brukte batterier i henhold til lokale bestemmelser eller referanseguiden som følger med produktet.

Beskytt hørselen

Dette apparatet er testet i samsvar med kravene til lydtrykksnivå i de gjeldende standardene EN 50332-1 og/eller EN 50332-2.



ADVARSEL

Overdreven eksponering for høye lyder kan forårsake hørselsskade. Eksponering for høye lyder under kjøring kan forstyrre føreren og forårsake en ulykke. Bruk hodetelefoner på moderat nivå, og unngå å holde apparatet nær øret når høyttaleren er i bruk.

Nødsamtaler

VIKTIG

Mobiltelefoner bruker radiosignaler, mobiltelefonnettverket, bakkenettverket og brukerprogrammerte funksjoner. Dette betyr at forbindelse ikke kan garanteres i alle situasjoner. Derfor må du aldri stole på mobiltelefonen alene når det gjelder viktige samtaler, for eksempel medisinske nødssituasjoner.

GPS/stedsbaserte funksjoner

Noen produkter har GPS/stedsbaserte funksjoner. Funksjonaliteten for fastsettelse av sted leveres "som den er". Det gis ingen garanti for nøyaktigheten i slik stedsinformasjon. Det kan forekomme avbrudd eller feil ved bruk av stedsbasert informasjon på enheten, og tjenesten kan være avhengig av nettverksdekning. Vær oppmerksom på at funksjonaliteten kan bli redusert eller blokkert i enkelte miljøer, for eksempel innendørs eller ved siden av bygninger.



FORSIKTIG

Ikke bruk GPS-funksjonaliteten på en måte som forstyrrer deg under bilkjøring.

Kjøretøy

Radiosignaler kan påvirke elektroniske systemer i motorkjøretøy (for eksempel elektronisk drivstoffinnsprøyting, ABS-bremser, automatisk hastighetskontroll, kollisjonsputer) som er feil montert, eller som ikke er tilstrekkelig beskyttet. Kontakt produsenten eller en representant for denne hvis du vil vite mer om din bil eller eventuelt tilleggsutstyr.

Unngå å oppbevare eller transportere brennbare væsker, gasser eller eksplosiver sammen med apparatet eller tilbehøret. For biler med kollisjonsputer: Husk at kollisjonsputene fylles med luft med sterk kraft.

Unngå å plassere gjenstander i området over kollisjonsputen eller området der den blåses opp, inkludert fast eller flyttbart radioutstyr. Det kan føre til alvorlig skade hvis mobilutstyret er feilmontert og kollisjonsputen løses ut.

Det er forbudt å bruke apparatet under flyvning. Slå av apparatet før du går ombord i fly. Bruk av trådløst telekommunikasjonsutstyr ombord i fly kan medføre fare for flysikkerheten og forstyrre radiokommunikasjonen. Det kan også være forbudt.

Beskytt dine personopplysninger

Beskytt dine personopplysninger og unngå at opplysningene kommer på avveie eller blir misbrukt

- Ta sikkerhetskopi av viktige data når du bruker enheten.
- Når enheten skal kasseres, sikkerhetskopierer du alle data og nullstiller enheten for å hindre misbruk av personopplysninger.
- Les skjermbildet med informasjon om tillatelser nøye når du laster ned applikasjoner. Vær spesielt forsiktig med applikasjoner som har tilgang til mange funksjoner eller til store mengder personopplysninger.
- Kontroller kontoene dine regelmessig for uautorisert eller mistenkelig bruk. Hvis du oppdager tegn på misbruk av dine personopplysninger, kontakter du tjenesteleverandøren for å slette eller endre kontoinformasjonen.
- Hvis du mister eller blir frastjålet enheten, må du endre passordene på dine kontoer for å beskytte dine personlige opplysninger.
- Unngå å bruke applikasjoner fra ukjente kilder, og lås enheten med et mønster, et passord eller en PIN-kode.

Skadelig programvare og virus

Følg disse tipsene for å beskytte enheten mot skadelig programvare og virus. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til skade eller tap av data som kanskje ikke dekkes av garantien.

- Ikke last ned ukjente applikasjoner.
- Ikke besøk nettsteder du ikke stoler på.
- Slett mistenkelige meldinger eller e-post fra ukjente avsendere.
- Angi et passord, og endre det regelmessig.
- Deaktiver trådløse funksjoner, for eksempel Bluetooth, når de ikke er i bruk.
- Hvis enheten oppfører seg unormalt, kjører du et antivirusprogram for å kontrollere om den er infisert.
- Kjør et antivirusprogram på enheten før du åpner applikasjoner og filer som nylig er lastet ned.
- Ikke rediger registerinnstillinger eller endre enhetens operativsystem.

Pleie og vedlikehold

Dette apparatet er et teknisk avansert produkt som må behandles med omtanke. Misbruk kan føre til at garantien blir ugyldig.

- Apparatet må beskyttes mot fuktighet. Regn, snø, fuktighet og alle typer væske kan inneholde stoffer som får de elektroniske kretsene til å kortslutte. Hvis apparatet blir vått, slår du av telefonen umiddelbart, fjerner batteriet og lar apparatet tørke helt før du setter inn batteriet igjen.

- Apparatet må ikke oppbevares eller brukes på steder med mye støv eller skitt. Dette kan føre til at de bevegelige delene og de elektroniske komponentene blir skadet.
- Unngå å oppbevare apparatet på varme steder. Høye temperaturer kan redusere levetiden til elektronisk utstyr, skade batteriene og skade eller smelte enkelte plasttyper.
- Unngå å oppbevare apparatet på kalde steder. Når apparatet varmes opp til normal temperatur, kan det dannes kondens på innsiden, som kan skade de elektroniske kretsene.
- Prøv ikke å åpne apparatet på andre måter enn det som er beskrevet her.
- Unngå å miste eller riste enheten. Hvis det håndteres uforsiktig, kan kretsene og finmekanikken bli ødelagt.
- Bruk ikke sterke kjemikalier til å rengjøre apparatet.
- Apparatet må ikke demonteres, åpnes, knuses, bøyes, deformeres, punkteres eller kvernes opp.
- Det må ikke utføres endringer på batteriet. Prøv ikke å stikke fremmedelemerter inn i batteriet, senke det ned i eller utsette det for vann eller annen væske, eller eksponere det for brann, eksplosjon eller annen fare.
- Bruk batteriet bare til systemet det er spesifisert for.
- Bruk batteriet bare med et ladesystem som er kompatibelt med systemet ifølge IEEE-Std-1725. Bruk av uegnet batteri eller lader kan medføre fare for brann, eksplosjon, lekkasje eller annen fare.
- Unngå å kortslutte batteriet eller la ledende metallgjenstander berøre batteripolene.
- Batteriet må bare erstattes med et annet batteri som er kompatibelt med systemet ifølge standarden IEEE-Std-1725. Bruk av uegnede batterier kan medføre fare for brann, eksplosjon, lekkasje eller annen fare.
- Brukte batterier skal snarest kasseres i henhold til lokale forskrifter.
- Barn som bruker batteriet skal være under oppsyn.
- Feil bruk av batteriet kan føre til brann, eksplosjon eller annen fare.

For enheter som bruker en USB-port som ladekilde, skal bruksanvisningen for enheten inneholde en erklæring om at enheten kun skal kobles til CTIA-sertifiserte adaptere, produkter som er utstyrt med USB-IF-logoen eller produkter som har gjennomgått kompatibilitetsprogrammet for USB-IF.

Rådene gjelder apparatet, batteriet, strømadapteren og annet tilbehør. Kontakt forhandleren hvis telefonen ikke fungerer som den skal. Husk å ta med kvitteringen eller fakturaen.

Garanti

Dette produktet har 24 måneders garanti fra kjøpsdato. Hvis det skulle oppstå feil i løpet av denne perioden, kontakter du forhandleren. Garantiservice utføres kun mot forevisning avkjøpsbevis.

Garantien dekker ikke feil som skyldes ulykkestilfeller eller lignende, eller skader, inntrænging av væske, misbruk, unormal bruk, manglende vedlikehold eller lignende

forhold fra kjøpers side. Garantien gjelder heller ikke feil forårsaket av tordenvær eller andre spenningsvariasjoner. Vi anbefaler å koble ut laderen i tordenvær.

Merk at denne garantien er en frivillig produsentgaranti som gir rettigheter i tillegg til, og som ikke påvirker, rettighetene omfattet av forbrukerkjøpsloven i det gjeldende land.

Batterier er forbruksartikler, og er ikke dekket av noen garanti.

Denne garantien gjelder ikke hvis det er brukt andre batterier enn originale DORO-batterier.

Copyright og andre merknader

Bluetooth[®] er et registrert varemerke for Bluetooth SIG, inc.

vCard er et varemerke for Internet Mail Consortium.

Wi-Fi er et varemerke eller registrert varemerke for Wi-Fi Alliance.

microSD er et varemerke for SD Card Association.

Java, J2ME og alle andre Java-baserte merker er varemerker eller registrerte varemerker for Sun Microsystems, Inc. i USA og andre land.

Innholdet i dette dokumentet tilgjengeliggjøres "som det er". Unntatt når det er pålagt ved lov, gis det ingen uttrykt eller implisitt garanti, inkludert men ikke begrenset til implisitte garantier for salgbarhet eller egnethet for en bestemt oppgave, når det gjelder dokumentets nøyaktighet, pålitelighet eller innhold. Doro forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake når som helst uten varsel.

Google, Google Maps™, Gmail, Google Calendar, Google Checkout, Google Talk, YouTube, YouTube-logoen, Picasa og Android er varemerker eller registrerte varemerker for Google, Inc.

Dette produktet er lisensiert under MPEG-4 visual og AVC-patentporteføljelisenser for personlig og ikke-kommersiell bruk av en forbruker for (i) koding av video i samsvar med MPEG-4-standarden ("MPEG-4 video") eller AVC-standarden ("AVC video") og/eller (ii) dekoding av MPEG-4 eller AVC-video som er kodet av en forbruker i forbindelse med personlig og ikke-kommersiell aktivitet og/eller er innhentet fra en videoleverandør med lisens fra MPEG LA for levering av MPEG-4 og/eller AVC-video. Det gis ingen lisens for annen bruk. Tilleggsinformasjon, inkludert informasjon i forbindelse med markedsføringsbruk og lisensiering kan innhentes fra MPEG LA, L.L.C. Se <http://www.mpegla.com>. MPEG Layer-3 lyd-dekodingsteknologi lisensiert fra Fraunhofer IIS og Thomson.

Andre produkter og foretaksnavn i dette dokumentet kan være varemerker for sine respektive eiere.

Alle rettigheter som ikke gis uttrykkelig i dette dokumentet er forbeholdt. Alle andre varemerker er de respektive eiernes eiendom.

I den grad det er tillatt under gjeldende lov skal Doro eller deres lisenshavere ikke under noen omstendighet holdes ansvarlig for tap av data eller inntekt eller spesielle, direkte eller indirekte skader, uansett årsak.

Doro gir ingen garanti for, og tar intet ansvar for, funksjonalitet, innhold eller brukerstøtte for apper fra tredjepart som leveres med enheten. Ved å bruke en app, godtar du at

appen leveres som den er. Doro gir ingen garanti og tar intet ansvar for funksjonalitet, innhold eller brukerstøtte for apper fra tredjepart som leveres med enheten.

Copyright på innhold

Uautorisert kopiering av opphavsrettslig beskyttet materiale strider mot opphavsrettslovene i USA og andre land. Denne enheten er kun ment for kopiering av ikke opphavsrettslig beskyttet materiale, materiale som du har opphavsrett til eller materiale som du har autorisasjon eller tillatelse til å kopiere. Kontakt en juridisk rådgiver hvis du er usikker på om du har rett til å kopiere materiale.

Spesifikasjoner

Nettverk (MHz) [Maks. sendestyrke/dBm]:	
2G GSM	900 [33], 1800 [30], 1900 [30]
3G UMTS	1 (2100) [24], 8 (900) [24]
Bluetooth (MHz) [Maks. sendestyrke/dBm]:	2.1 (2402 - 2480) [10]
Mål	127 mm x 56 mm x 15 mm
Vekt	104 g (inkludert batteri)
Batteri	3.7 V / 800 mAh Li-ion-batteri
Omgivelsestemperatur ved bruk	Min: 0° C (32° F) Maks: 40° C (104° F)
Omgivelsestemperatur ved lading	Min: 0° C (32° F) Maks: 40° C (104° F)
Oppbevaringstemperatur	Min: -20° C (-4° F) Maks: 60° C (140° F)

Kompatibel med høreapparat

Merk! Slå av Bluetooth for bruk med høreapparat.

Denne telefonen er kompatibel med høreapparat. Kompatibilitet med høreapparat er ingen garanti for at et bestemt høreapparat fungerer sammen med en bestemt telefon. Mobiltelefoner inneholder radiosendere som kan forstyrre høreapparatets funksjon. Denne telefonen er testet for bruk med høreapparater for noen av de trådløse teknologiene som brukes, men det kan finnes nyere trådløsteknologi som ennå ikke er testet for bruk med høreapparater. Test funksjonen før du foretar et kjøp for å forsikre deg om at et bestemt høreapparat fungerer sammen med denne telefonen.

Standarden for høreapparaters kompatibilitet inneholder to typer klassifisering:

- **M:** Hvis du vil bruke høreapparatet i denne modusen, kontrollerer du at høreapparatet er innstilt på "M-modus" eller akustisk koblingsmodus, og plasserer telefonmottakeren nær den innebygde mikrofonen i høreapparatet. Prøv telefonen i ulike posisjoner i forhold til høreapparatet for å oppnå best mulig resultat. Hvis du, for eksempel, holder mottakeren litt over øret, kan det gi bedre ytelse på høreapparater der mikrofonen er plassert bak øret.
- **T:** Hvis du vil bruke denne modusen, kontrollerer du at høreapparatet er innstilt på "T-modus" eller teleslynge-koblingsmodus (ikke alle høreapparater har denne

modusen). Prøv telefonen i ulike posisjoner i forhold til høreapparatet for å oppnå best mulig resultat. Hvis du for eksempel holder mottakeren litt under eller foran øret, kan det gi bedre ytelse.

Enheten oppfyller klassifisering på nivå M3/T3.

Strålingsverdi (SAR)

Dette apparatet oppfyller gjeldende internasjonale sikkerhetskrav for eksponering mot radiobølger. Den mobile enheten er en radiosender og -mottaker. Den er konstruert for ikke å overskride grensene for radiobølger (radiofrekvente elektromagnetiske felt) ifølge internasjonale retningslinjer fra den uavhengige vitenskapelige organisasjonen ICNIRP (International Commission of Non-Ionizing Radiation Protection).

Retningslinjene for eksponering for radiobølger bruker en måleenhet som kalles Spesifikk Absorpsjonsgrad eller SAR. SAR-grensen for mobilenheter er 2 W/kg i gjennomsnitt over 10 gram vev, og har en stor sikkerhetsmargin for å sikre trygg bruk for alle personer uavhengig av alder og helse.

SAR-tester utføres med standard driftsposisjoner mens enheten sender med høyeste nominelle effektnivå i alle testede frekvensbånd. De høyeste SAR-verdiene ifølge ICNIRP-retningslinjene for denne modellen er:

Hode-SAR: 0,935 W/kg

Kropps-SAR: 1,270 W/kg

Under normal bruk er SAR-verdiene for denne enheten vanligvis langt under de ovennevnte verdiene. Dette skyldes at mobilenhetens utgangseffekt reduseres automatisk når det ikke kreves full effekt i anropet, av hensyn til systemets effektivitet og for å redusere forstyrrelser i nettverket. Jo lavere utgangseffekt enheten har, jo lavere er SAR-verdien.

Denne enheten oppfyller retningslinjene for RF-eksponering når den brukes mot hodet eller holdes minst 0,5 cm fra kroppen. Ved bruk av bæresekke, belteklemme eller holder av annen type på kroppen, skal holderen ikke inneholde metall, og den må gi minst den ovennevnte avstanden til kroppen.

Verdens Helseorganisasjon (WHO) har erklært at den vitenskapelige informasjonen som er kjent for øyeblikket ikke tyder på at det er behov for spesielle forholdsregler ved bruk av mobilenheter. Hvis du ønsker å redusere eksponeringen, anbefaler de å redusere bruken eller bruke håndfritilbehør for å holde enheten unna hodet og kroppen.

Riktig kassering av produktet



(Elektrisk og elektronisk avfall)
(Gjelder i land med separate retursystemer)

Merkingen på produktet, tilbehøret eller bruksanvisningen indikerer at produktet og det elektroniske tilbehøret (f.eks. lader, hodetelefoner, USB-kabel) ikke skal kastes i husholdningsavfallet. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskers helse som

følge av ukontrollert kassering skal disse gjenstandene skilles fra andre typer avfall og gjenvinnes for å fremme bæredyktig gjenbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere kan kontakte forhandleren der de kjøpte produktet eller lokale myndigheter for å få informasjon om hvor og hvordan gjenstandene kan leveres til gjenvinning. Bedriftsbrukere kan kontakte leverandøren for å undersøke betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet næringsavfall ved kassering. Dette produktet samsvarer med RoHS-direktivet.

Riktig kassering av batteriene i dette produktet



(Gjelder i land med separate retursystemer)

Merkingen på batteriet, bruksanvisningen eller emballasjen indikerer at batteriet i produktet ikke skal kastes i husholdningsavfallet. Der symbolene Hg, Cd eller Pb er brukt, indikerer de at batteriet inneholder kvikksølv, kadmium eller bly over referansenivåene i EF-direktivet 2006/66. Hvis batteriene ikke kasseres på riktig måte, kan disse stoffene forårsake skade på menneskers helse eller på miljøet.

For å beskytte naturressurser og fremme gjenbruk av materialer skal batteriene skilles fra andre typer avfall og gjenvinnes gjennom det lokale, kostnadsfrie retursystemet for batterier.

Samsvarserklæring

Doro AB erklærer med dette at radioutstyret av type Doro Secure® 580IP samsvarer med direktivene: 1999/05/EC eller 2014/53/EU og 2011/65/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse:

www.doro.com/dofc.

Secure 580IP (1031,1041,1051)

Norwegian

Version 4.0

© 2015 Doro AB. All rights reserved.
www.doro.com



REV 17364 – STR 20141212